

Inhalt

Vorwort	7
Wstęp.....	9
Augustyn Eckmann, Die frühchristlichen Schriftsteller im Dialog mit der klassischen Kultur.....	11
Pisarze wczesnochrześcijańscy w dialogu z kulturą klasyczną (Streszczenie)	41
Max Stebler, Johannes Paul II. Pontifex zwischen Osten und Westen.....	43
Jan Paweł II - Pontifex między Wschodem a Zachodem (Streszczenie)	53
Max Stebler, <i>Das Reden mit Gott und das Hören auf Gott</i> . Zur Lexik Joseph Ratzingers in <i>Jesus von Nazareth I</i>	57
O słowniku (<i>Lexik</i>) Josepha Ratzingera w <i>Jezusie z Nazaretu I</i> (Streszczenie)	65
Katarzyna Socha, Arcybiskup Alfons Nossol i jego radość budowania mostów	67
Erzbischof Alfons Nossol und seine Passion für das Brückenbauen (Zusammenfassung).....	77
Justyna Ofierska, Schwierigkeiten und Chancen auf dem Weg zum Dialog in der multikulturellen Gesellschaft am Beispiel der religiösen Vielfalt in Deutschland	79
Trudności i szanse na drodze do dialogu w społeczeństwie wielokulturowym na przykładzie różnorodności religijnej w Niemczech (Streszczenie)	92
Dorota Tomczuk, „Illusion und Wirklichkeit“: Bemerkungen über die polnisch- -deutsche Nachbarschaft in Essays und Reden von Andrzej Szczypiorski.....	95
„Iluzja i rzeczywistość“ - uwagi na temat polsko-niemieckiego sąsiedztwa w esejach i mowach Andrzeja Szczypiorskiego (Streszczenie).....	104
Katarzyna Socha, Karl Dedecius - der Brückenbauer zwischen der polnischen und deutschen Kultur	105
Karl Dedecius - budowniczy mostów między polską i niemiecką kulturą (Streszczenie)	116
Justyna Ofierska, Marion Gräfin Dönhoff - die Brückenbauerin zwischen deutscher Vergangenheit und europäischer Zukunft.....	117
Marion hrabina Dönhoff i jej wkład w budowanie mostu między niemiecką przeszłością a europejską przyszłością (Streszczenie).....	124
Dorota Tomczuk, Ludzie teatru - budowniczy mostów w polsko-niemieckim dialogu na obszarze kultury	127
Theaterleute - Brückenbauer im deutsch-polnischen Dialog im Bereich der Kultur (Zusammenfassung).....	136

Justyna Ofierska, Der Friedenskanzler Willy Brandt und seine Entspannungspolitik im Verhältnis zwischen dem Osten und dem Westen	139
Kanclerz pojednania - Willy Brandt i jego polityka odprężenia w stosunkach miedzy Wschodem a Zachodem (Streszczenie).....	156
Justyna Ofierska, Egon Bahr - diplomatischer Brückenbauer in der Entspannungspolitik zwischen Ost und West	159
Egon Bahr - budowniczy mostów w dyplomacji polityki odprężenia miedzy Wschodem a Zachodem (Streszczenie).....	171
Autorinnen und Autoren des Bandes/ Autorki i autorzy publikacji	173